

接上第壹二叁四五期存銀貳萬七千九百一拾八元八毫九
第六期收到(一)雲高華埠銀一百元正

接上第壹二叁四五期存銀貳萬七千九百一拾八元八毫九
第六期收到(一)雲高華埠銀一百元正

〔貳〕聖卡頓埠銀六百五十圓
〔三〕義埠銀一百三十圓

〔四〕波蘭埠銀二千四百七十九圓
〔五〕品夫埠銀五十圓

以上合共銀三萬一千五百四十一圓八毫九山

支第四次費用銀二百八十四圓零四毫五仙
除支外實存款銀叁萬壹千貳百陸拾壹圓四毫四仙正

〔貯雲高華埠寶路銀行〕
〔〇代圓〕

周繼耀廿○
黃丙桃廿○
黃榮枝上○
黃桂醺十○
黃德宗五拾○

司徒文舉合五〇司徒衛文五拾〇司徒卓芬廿五

[illegible]

吳榮振廿五〇
吳國棟五十一〇
吳芹林十五〇
吳國材五十一〇
方秉堂五十一〇

以上聖十噸銀六百五十拾○
 李矩循廿五○
 李仍業拾五○

黃斗秀二百五十○ 黃昂儒壹百五十○ 黃茂蘭一百○

黃樹威拾○黃松梓廿○鄺敬權十五○關崇俊拾○

林偉民二〇〇 許民大黃二〇〇 黃榮照二〇〇 黃綯文五〇

李養三	許立二	許餘	李家寅
莫英添	許昌浦	李絢雲	李家寅
二〇〇	十〇〇	二〇〇	二〇〇

李伍
絲銳
李李
奕球
李李
雲五
黃德
嚴武

萬宣政五〇〇
許生財一〇〇
黃立榮五〇〇
李竹平二〇〇
黃求炤一〇〇

活市作埠 黃樹雙一百〇 梁廷孚壹百〇
梁應宏六拾〇 梁綸五十〇 張丙共廿五〇

梁修柱二拾○黃遜繪萬○關崇亮十五○
巴梨示埠新會鍾呆二新會鍾收州五新會鍾大烏

新寧李卓二〇
新寧李喜二〇
新寧黃道循二〇

李成諸三治○
新甯員有榮三○
和打羅埠周華林拾○
吳龍安十五○
司徒俊十五○
所尊黃立五○

新寧李聖三
新寧顏立言二〇
吉陣拿坤李聖顏五十

周道慎廿五〇
關利國廿〇
司徒康文拾〇
司徒尙啟

司徒俊植十〇 恩平司徒衛津五〇 新寧劉棠生十〇

黃有仁貳元	傅旺壹元	以上台山	司員漢偉五十元
麥妹飛拾元	麥元拾元	麥陣田二元	鍾明二元
高洛衣卅捌元	吳爵立一元	覃宇力拾元	合士員廿元

譚 改 宏 令 元	百 五 拾 元	周 開 偉 廿 五 元	譚 時 勤 宣 白 五 拾 元	譚 光 宏 十 元
-----------------------	------------------	----------------------------	--------------------------------------	-----------------------

李揚聖五十元 李灼希廿元 放奕平五十元 新寓黃聖

新會吳澤海二元	新會黃英
新會熊添五元	新會林萬里二元
新會吳澤珠二元	恩平陳永順
倫敦二元	

黃樹庭拾元
新寧黃傳滄五元
新寧李達二元
順德張

以上波蘭佛埠並附近各埠銀二千四百七十九元

關崇不廿五元
關勸策五拾元
盧奕燃廿元
梁應金廿元
梁如寶拾員
盧賢九十員
盧萬渾十員
盧奕顏

十員	梁國較	十員	梁應柏	拾員	梁應松	五員	許存讓
五員	梁京	貳元	梁朝富	拾貳元	梁京	酒拾	貳元

以上列必珠銀二百拾四元 品夫黃雅秀九拾元

方士魯新臣之口魚矛打新國局

處信通局醫本 JUNG SOU MUN 619 Clay St. San Francisco, California, U. S. A.	源利金埠華高雲 GIM LEE YUEN LTD. 75-77 PENDER ST. EAST Vancouver, B. C. Can.	司公洲亞埠可地滿 AH CHEW & CO. 101 agauchetiere St. W. Montreal, P. Q. Can.
--	---	---

壽民先生鑒 弟年少娶妻房事過度
自到新花旗加以作工辛苦不時夢
遺頭暈眼花夜尿肚痛等症昨購先
生補腎丸叁盒精神暫覺復元身體
壯健前症盡失如有患此症者請服
先生補腎丸自見功效也弟特登報
章以彰先生之大德此上

醫安 木市卡利埠梁福文字付

壽民先生鑒 弟自到美洲年少時曾
涉花界詎近日週身骨痛皮膚癢痕
料係染花柳毒無疑因購先生花柳
搜毒丹式盒照單吞服大有功效骨
痛及皮膚癢痕等完全若失脫離苦
海弟感先生再造之德自當永遠不
忘也專此覆上此請

醫中扁鵲
 唱喉呼人身臟之
 關鍵呼吸靈寶由
 於斯求西醫調治不
 月屢求西醫調治不
 但求能奏效竟至腐
 爛不壞勾水不任意
 再為之望矣翻閱報
 章知吾倫之歎憤無
 再挺生先生者日凡
 衛挺生先生者日凡
 吸起特扶病前來就
 醫先生胸有成竹故
 醫手皆存用藥僅及
 壹星期而厥疾若失
 海外有此良醫誠難
 能而可貴者矣弟蒙
 先生拯救大德無以
 圖報特誌數言以表
 揚之俾同病者不至
 有皇天失措也
 衛挺生先生
 寓雲岫保安藥房

破 **天** **荒** **外** **感** **諸** **般** **大**
醫 **須** **防** **人** **假** **冒**
博 **士** **姚** **樹** **南** **花** **佛**

始創萬應搜骨丹祖傳秘訣家寶與別家所製功
 用不同近來廣告多冒搜骨丹之名購藥請看
 本堂搜骨丹庶免致誤本堂搜骨丹味不損精花
 柳一科即諸般百毒病症用之亦妙誠恐病者不察致受
 累則不用本堂所製搜骨丹雖能治骨病者為開胃之
 藥則百醫百效秦越針術名方為換血金丹誠不謬矣患
 病者請試之方知其妙男女老幼孕婦孩童常時食之可
 保無碍而且有益食力之法加減見機小兒有疾一服粒
 稍抑則加年苦則減不至變症救世靈丹放心用之此
 丹之妙乃是祖傳數以千行之有效親自泡製不惜工
 本消流最廣名震環球所受僑胞歡迎來書恭頌不知
 凡幾若非具有萬全之功致異此際

謹將服**萬應搜骨丹**諸症者逐款列明於下
 一治**遠年花柳**骨痛 一治**紅雲血癰**各症
 一治**遠年疳疔**痔瘡 一治**圓身狼瘡**各症
 一治**遠年風濕**骨痛 一治**死柳風癰**各症
 一治**遠年爛肉爛脚** 一治**小兒各種胎毒**
 一治**風寒敗軟**骨痛 一治**無名腫痛**各症

案據選遞代表回滬建祠早已布告各堂恭選合格人員充當
 茲於十壹月一號複選揭曉芳名列下
 第壹名林德緒 二名張錫敦 三名林立湧 四名李珠明
 五名李常立 六名鄧雲章 七名何就 八名林立澄
 九名李仁林 十名謝維燧
 此布
 十三年 十壹月一號
 致公總堂佈露

區選舉監督一名誠查各區黨務每年輪流開懇親會一次其
 各款章程容日印刷妥當然後寄上就是揣此 統候
 洪安

均益號云地辟埠
 高華埠

欲承餐館生意者請速來

啟者本餐館開設在云寧埠多年名為丕詩李市頓生意向來
 暢旺日在來往人衆興旺地點至館內佈置架生什物廚房器
 具敢稱得宜且備茲本主人志切言旋欲速將全盤生意連舖
 與地一概招人承買決定以廉價相讓此爲承買者良好機會
 如我僑胞志圖業此生意者速來面議或函來詢商均可請勿
 失此好機會爲禱

B. C. Cafe 121 Vance Street Vernon, B. C.
 云寧埠丕詩餐館謹啟

選辦各省地道藥材

〔合益隆卡忌利埠〕

雲哥 (永) (安) (藥) (房) 華埠

止咳藥丸 每罇二毫五
參茸補腎丸 每打三圓
刀傷跌打丸 每個五毫
神效白濁丸 每服一圓
斷根癰毒 每罇銀五毫
八寶光明眼藥 每罇三毫五
通利大便調濕毒丸 每圓
花柳掃毒丸 每罇一圓

實驗脚氣丸 每罇七毫五
經驗健步養血丸 一圓
正野山花旗參平沽
新到唐山靚鞋襪襪
正洛士利笠衫靚面巾
各色頂靚舊茶發售
送禮各款香燭平沽
中西墨水頂靚香水

本號自製中西送禮麻糖發客
諸君光顧格外歡迎郵費貴客
WING ON CO.
32 Pender St. W. P. O. Box 1264
舖在片打街門牌三十二號
電話 時無 一四〇四

司理人 楊金樹 全啓
朱卓臣